Porównanie tłumaczeń Liczb 30:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A jeśli wyjdzie za mąż zobowiązana swoim ślubem lub pochopną wypowiedzią\* swoich warg, przez którą się (do czegoś) zobowiązała,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) pochopna wypowiedź, מִבְטָא (miwta’), por. <x>30 5:4</x>; <x>230 15:4</x>;<x>230 106:33</x>; <x>240 20:25</x>; <x>250 5:2</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) przez którą się (do czegoś) zobowiązała, אֲׁשֶר אָסְרָה עַל־נַפְׁשָּה , tj. przez którą związała swoją duszę. [↑](#footnote-ref-3)